

2007 FINAL REPORT PRESENTATION

to the

Recreational Fishing Saltwater
Trust Expenditure Committee

Rock Fishing Safety Campaign

Presented by

Debora Kanak NSW Sport and Recreation



ROCK FISHING SAFETY

DON'T PUT YOUR LIFE ON THE LINE



TEAM / ORGANISATIONS

- **NSW Sport and Recreation**
- **Recreational Fishing Saltwater Trust**
- **Australian National Sportfishing Association - NSW**
- **Recreational Fishing Alliance of NSW**
- **Shimano Australia – Andrew Ettingshausen**
- **Multicultural Marketing and Management**
- **Volunteers**

BACKGROUND

- **Rock fishing deaths average 7 a year**
- **74 deaths between 1992 and 2000**
- **People from Asian backgrounds feature highly in deaths**
- **Lack of access to information on rock fishing safety identified. Anglers from Asian backgrounds are not members of fishing clubs and do not visit traditional tackle shops for information**

AIM OF THE PROJECT

- Respond to the recommendations made by NSW Coroner to educate the community about rock fishing safety
- Reduce the incidents of rock fishing deaths
- Target people from Asian backgrounds
Vietnamese, Korean and Chinese

PROJECT PARTS- FOUR STAGES

- 1. Production and distribution of 100,000 translated Angel Ring brochures in NSW**
- 2. Production and distribution of a free DVD featuring Andrew Ettingshausen as presenter**
- 3. Conduct rock fishing safety workshops for Vietnamese and Korean communities**
- 4. Production of a CD-ROM resource kit**

ACHIVEMENTS IN CLOSE UP

- Brochures -100,000 copies

磯石釣魚前一定檢查天氣和潮沙情況

更多信息
天使之環地點
www.ansnsw.com.au
磯石的魚安全信息
www.fisheries.nsw.gov.au or www.safewaters.nsw.gov.au
最新天氣信息
www.bom.nsw.gov.au
最新潮沙信息
www.ntf.finders.edu.au
報告遺失的天使之環：1800 079 009
電話天氣信息：1900 937 107
磯石用鞋店和滑浪店：9661 7967

LUÔN LUÔN theo dõi điều kiện thời tiết và thủy triều lên xuống trước khi đi câu cá trên ghềnh đá

Muốn biết thêm thông tin:
Các địa điểm có Phao Thiên thần cấp cứu
www.ansnsw.com.au
Thông tin về an toàn câu cá trên ghềnh đá
www.fisheries.nsw.gov.au hoặc www.safewaters.nsw.gov.au
Cập nhật hóa tin tức khí tượng
www.bom.nsw.gov.au
Cập nhật hoá thủy triều lên xuống
www.ntf.finders.edu.au
Báo cáo phao thiên thần cấp cứu bị mất
1800 079 009
Tin tức khí tượng cung cấp qua điện thoại qua số 1900 937 107
Nơi trữ để giày chống trơn trượt trên đá
9661 7967

바위낚시 하기 전에는 항상 날씨와 조수 상황을 확인하고 출발합니다.

보다 자세한 정보는:
예인줄릴 위치
www.ansnsw.com.au
바위낚시 안전에 관한 정보
www.fisheries.nsw.gov.au or www.safewaters.nsw.gov.au
오늘의 날씨에 관한 정보
www.bom.nsw.gov.au
오늘의 조수 상황
www.ntf.finders.edu.au
본실의 예인줄릴을 신고 시 1800 079 009로 연락합니다.
관악로 날씨정보를 확인하려면 1900 937 107로 전화합니다.
바위 미끄럼방지 경(rock cleat) 9661 7967

ALWAYS check weather conditions and tides before going rock fishing

For more information:
Angel ring locations
www.ansnsw.com.au
Rock fishing safety information
www.fisheries.nsw.gov.au or www.safewaters.nsw.gov.au
Up to date weather information
www.bom.nsw.gov.au
Up to date tides
www.ntf.finders.edu.au
Report missing angel rings 1800 079 009
Weather information by phone 1900 937 107
Rock cleat stockists 9661 7967

ROCK FISHING SAFETY
Don't put your life on the line

磯石的魚安全資訊
不要冒險
AN TOÀN CẦU CÁ TRÊN GHỀNH ĐÁ
Đừng đánh liều mạng sống của mình với rài rổ
바위낚시의 안전
당신의 생명을 위험에 빠뜨리지 마세요.

要不要放棄天使之環的新地點呢?
告訴 ANSA NSW，我們來研究。
電話：1800 079 009
或者給我們傳信：
PO Box 328
Maitaville NSW 2036

Thấy địa điểm cần đặt phao thiên thần cấp cứu?
Hãy cho ANSA NSW biết và chúng tôi sẽ nghiên cứu.
Điện thoại: 1800 079 009.
Hoặc viết thư về địa chỉ chúng tôi:
PO Box 328
Maitaville NSW 2036

새로운 예인줄릴 위치를 아십니까?
ANSA NSW 이 신고하십시오. 우리가 조사할 것입니다. 1800 079 009
또는
PO Box 328
Maitaville NSW 2036 로
지역에서 서면으로 신고하시면 됩니다.

Get a new angel ring location?
Let ANSA NSW know and we will investigate.
Phone 1800 079 009
or write to us at
PO Box 328
Maitaville NSW 2036

WEAR LIGHT CLOTHES AND NEVER FISH ALONE
穿輕便服裝，千萬不要單獨釣魚
Mặc quần áo nhẹ và không bao giờ câu cá một mình
 가벼운 의복을 착용하고, 절대로 혼자서 낚시 가지 않습니다.

LIFE VEST IS BEST
救生衣最安全
Áo phao là tốt nhất
구명조끼가 가장 좋습니다.

WEAR THE CORRECT FOOTWEAR - NON SLIP SOLES
穿合適的鞋 - 帶防滑鞋底的鞋
Mang giày thích hợp - gót giày không trơn trượt
올바른 신발을 착용하세요 - 미끄럼 방지 밑창 부착 신발

Never fish in exposed areas during rough seas, find a calmer spot
不要在浪大的地方釣魚，找浪風平浪靜的地方

If someone is washed into the ocean, DON'T jump in after them
如果有人被捲到海面，別衝浪跳下去救人

Look for available angel ring, life buoy or something that floats
尋找天使之環救生圈或其他漂浮物

Throw the life buoy, or something that floats, to the person in the water
拋出救生圈或能讓人浮出水面的物體

Dial 112 on your mobile phone or go to get help
用你的手機撥打112或尋求幫助

Không bao giờ câu cá trong vùng trống trải khi có sóng dữ, tìm một địa điểm sóng êm hơn
Nếu có ai bị cuốn ra biển, đừng nhảy theo xuống cứu họ

Tìm kiếm phao thiên thần cấp cứu sẵn có hoặc vật dụng gì nổi
Ném phao cấp cứu hoặc vật dụng nổi cho người ở trong nước

Dùng điện thoại di động gọi số 112 hoặc chạy đi kêu cứu

바다가 거칠 때는 노출된 지역에서는 절대로 낚시하지 않으며, 바다가 좀더 잠잠한 지역을 찾습니다.
만일 누가 바다로 휩쓸려 들어갔을 때는 그 사람을 구하려고 따라서 뛰어 들어가지 않습니다

예인줄릴 구명 부력이 있는 지 찾아보고 그렇지 않으면 아무거나 붙여 드는 기구를 찾습니다.
구명부력나 물에 뜨는 기구를 붙여 파진 사람에게 던져 줍니다.

모발폰으로 112 에 신고하고 도움을 요청합니다.

EMERGENCY NUMBERS
Mobile 112
Landline 000

緊急號碼
手機 112
座機號碼 000

Các số điện thoại cấp cứu
Điện thoại di động 112
Điện thoại trong nhà 000

비상전화번호
휴대전화 112
집전화번호 000

ACHIVEMENTS IN CLOSE UP

DVD – Subtitled in Korean, Chinese & Vietnamese

- Production of a translated DVD
- 20,000 distributed on Fishing World Magazine
(Commonwealth Community Grants)
- 25,000 distributed by Shimano
(Commonwealth Community Grants)
- 10,000 distributed by RFA of NSW
(Trust Funded)
- 4,000 distributed by RFA of NSW
(Peter Wynn Sports Prize - 2006)



ACHIVEMENTS IN CLOSE UP

- Workshops



RESULTS IN CLOSE UP

- Vietnamese survey results
- 50 people attended the workshop
- 42 people responded to survey
- Over 90% rated the workshop high in terms of usefulness
- Positive response to safety questions ask at the end of the each workshop
- Awareness raised in rock fishing safety issues and Fishcare Volunteers on hand. Corporate sponsors provided prizes for attendees
- Develop a TV Community Service Announcement (CSA) for Rock Fishing Safety, shown so far regularly on NBN3, WIN and Channel 9

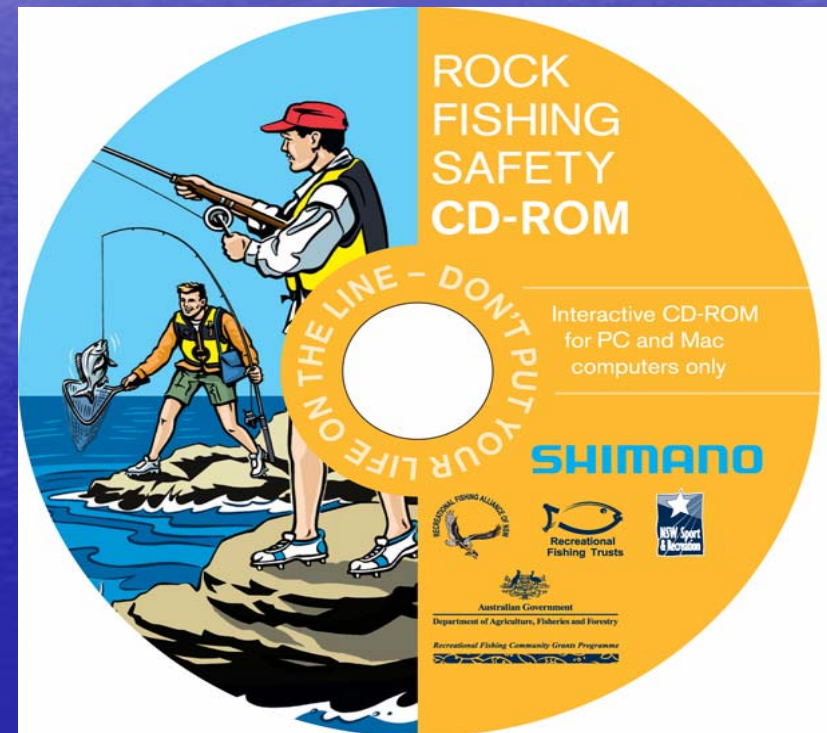
RESULTS IN CLOSE UP

- Do you currently:
 - Wear the right footwear (yes 17)
 - Plan an escape route (yes 16)
- After today's workshop will you:
 - Wear the right footwear (yes 31)
 - Plan an escape route (yes 28)

ACHIVEMENTS IN CLOSE UP

CD ROM

- 5,000 copies produced
(Commonwealth Community Grants)
- Interactive CD-ROM that outlines all safety aspects of rockfishing, species and equipment needed



ACHIVEMENTS IN CLOSE UP

Resource Material

The aim was to produce a quality folder to distribute all the resource material produced to date.

2,000 folders produced to include:

- 4 fact sheets
- 2 DVDs, 2 CD-ROMS
- 5 Angel Ring Brochures
- 5 Rockfishing Brochures

Distribution to migrant centres, schools, local libraries in areas with a high concentration on NESB families

BUDGET BREAKDOWN

- Brochures - \$9,081 (100,000 copies)
- Safety Workshops - \$16,812
- DVD - \$18,618 (Production Cost Only)
- Develop CD-ROM / Resource Material / Translations / Printing / Web site changes - \$40,756

UNEXPECTED RESULTS

- Over 9,000 hits a month on the website to download DVD; 300 requests for free DVD via email – message is getting out
- Fishing report in daily Telegraph and magazines using safety messages; Don't fish alone on the rocks
- Increased awareness of rock fishing issues



WHERE TO FROM HERE

- Seek a suitable funding stream to update the Rock Fishing Deaths data set, and expand the data set to include all Fishing Related Deaths in NSW since 1990
- Evaluate the project & monitor changes in fisher attitudes, through conducting Biennial surveys and reviewing project material
- Life Saving Victoria to pilot the Rock Fishing Safety project
- National and International interest in the project
- Tap into resources from other States

ACKNOWLEDGEMENTS

- Recreational Fishing Saltwater Trust
- Australian National Sportfishing Association (ANSA) NSW Branch
- NSW DPI Fisheries
- Recreational Fishing Alliance of NSW
- Andrew 'ET' Ettingshausen
- John Dunphy – Shimano Australia
- Volunteers
- NSW Sport and Recreation